

belluga't

per la Cerdanya i coneix-la

Informatiu turístic i cultural - Núm. 88 - Any 8. Juny 2014

DISTRIBUCIÓ
GRATUÏTA



FESTA DE TALLTORTA I FESTA DE SANT JOAN BOLVIR 2014

Diumenge 1 de juny	13:30h MISSA A L'ESGLÉSIA DE SANT CLIMENT DE TALLTORTA 14:00h DINAR POPULAR, EN ACABAR BALL DE TARDA AMB EL GRUP "ARRITMICS"
Divendres 20 de juny	11:00h OBERTURA PISCINA MUNICIPAL INAUGURACIÓ BAR-PISCINA
Dilluns 23 de Juny	23:00h REVETLLA DE SANT JOAN AMB FOGUERA AL LOCAL SOCIAL 00:00h BALL AMB "LA CRÈME DE LA CRÈME", XOCOLATA, COCA I MOSCATELL
Dimarts 24 de juny	APLEC DEL REMEI 9:00h I A LES 12:00h MISSA A L'ERMITA DEL REMEI EN ACABAR SARDANES AMB LA COBLA GENISENCA 18:00h BALL DE TARDA DAVANT L'ERMITA (EN CAS DE MAL TEMPS AL LOCAL SOCIAL)
Del 27 al 29 de Juny	IV TORNEIG FUTSAL COPA CERDANYA POLIESPORTIU DE BOLVIR

Dibuix guanyador concurs dibuix 2014 Andreu Montalvo Ruiz de la Cella



Belluga't per la Cerdanya i Viure als Pirineus s'uneixen per sumar lectors

Aquest mes de juliol les capçaleres *Belluga't per la Cerdanya* i *Viure als Pirineus* s'unificaran en una única publicació, fet que permetrà ampliar els continguts, potenciar encara més el lideratge a internet, incrementar la participació dels ciutadans, sumar els tiratges de les dues revistes i arribar a més territori i a més població.

La publicació que es derivarà d'aquesta fusió té com a principal objectiu conservar l'essència de les dues capçaleres, respectant al màxim la identitat de totes dues i incorporant els elements més importants de cada revista en aquest nou projecte amb la finalitat de fer el que hem fet sempre: informació local i propera de qualitat.

Entre els objectius de la nova capçalera hi ha el de potenciar l'agenda, reforçar l'espai d'opinió dels ciutadans i ampliar l'espai de notícies locals que és, en definitiva, el que més bé defineix el tarannà de les dues publicacions que s'uneixen.

Volem seguir fent el que hem fet sempre, des de la proximitat a la gent, amb la humilitat com a principi bàsic del nostre treball i amb la passió que tenim pel periodisme local. Estem convençuts que la nova revista serà una excepcional eina de cohesió del territori i us espai on els ciutadans i els lectors podran expressar-se i reconèixer-se com a veïns del Pirineu i de la Cerdanya.

Confiam en tots vosaltres perquè ens ajudeu a fer realitat aquest nou projecte i esperem que ens feu arribar, com sempre heu fet, les vostres fotografies i els vostres escrits per compartir-los amb una comunitat de lectors que és cada cop més gran i que, al contrari del que podria semblar, cada cop té més interès pel que passa al costat de casa, al nostre territori, al nostre país.



DISTRIBUCIÓ

La revista es distribueix a primers de cada mes per: Ajuntaments, botigues, bars, càmpings, centres d'assistència mèdica, centres d'estètica, entitats oficials, estancs, farmàcies, forns de pa, gimnasos, gasolineres, hotels, llibreries i quioscs, oficines de turisme, restaurants, supermercats... i per mitjà d'expositors col·locats en llocs estratègics per la comarca.

CONTINGUT

AGENDA D'ACTIVITATS. Pàgs. 4, 5, 6 i 7

HA ESTAT NOTÍCIA. Pàg. 8

HA ESTAT NOTÍCIA. ESPORTS. Pàg. 9

PETITS MUSEUS AMB ENCANT.

Museu del despoblat de Sta. Creu de Llagunes.
Núria Boltà. Pàg. 10

IMATGES EN EL RECORD. Pàg. 12

FLOR DE SANT PERE (*Anemone pulsatilla*).
Enric Quílez. Pàg. 13

PRESENTACIÓ DEL LLIBRE

20 MESTRES, 1 VALL. Pàg. 14

IMATGES DE CERDANYA. Pàg. 16

LLÍVIA. FESTA DEL CASTELL EN IMATGES.
Ramon Ardí. Pàg. 18

FUTSAL LLÍVIA. Pàg. 20

ALP. ANDRÒMINES I FESTIVAL DE PATINATGE.
Ramon Ardí. Pàg. 22

GUIA DE SERVEIS. Pàgs. 23-32

belluga't

per la Cerdanya i coneix-la

Revista mensual gratuïta
d'informació turística de
l'Alta i Baixa Cerdanya.

Edita

Edicions Salòria, SL

Coordinació i redacció

Marcel·lí Pascual
bellugat@hotmail.com

Publicitat

Mari Carmen Aguilera
Tel. 687 80 16 60

Disseny i maquetació

Xevi Pau
www.imaginaestudi.com

Col·laboradors d'aquest número

Maribel Gutiérrez
Amadora Gutiérrez
Manel Figuera
Enric Quílez
Francesc Espel
Hugo Aguilera
Emma Aguilera
David Aguilera
Xavier López
Ramon Ardí
Família Ruiz-Acin
Josep Mosquera
Emili Giménez
Toni Lora
Núria Boltà
Pau Trigo
Francesc X. Esteban
Gael Piguillem


associació catalana
de la premsa gratuïta

Portada: Lupens (Toni Lora)

Dipòsit legal: GI-1384-2006

La revista Belluga't no es fa responsable del contingut dels articles i missatges publicitaris dels anunciants. És permesa la reproducció total o parcial d'aquesta publicació, sempre que se citi la procedència. No obstant però, en el cas dels articles signats no és permesa la reproducció total o parcial, sense el permís previ dels titulars dels drets de la propietat intel·lectual.
Imprès en paper ecològic, blanquejat sense clor.



Agenda d'activitats

PUIGCERDÀ

Dimarts 3 de juny

20.30 h. **CLUB DE LECTURA:** "Memòries d'Adrià", de Marguerite Yourcenar. Coordina i modera: Marc Gómez. Biblioteca Comtat de Cerdanya.

Dijous 5 de juny

20.30 h. **XERRADA:** "La producció i comercialització dels productes agraris ecològics a Cerdanya", a càrrec de Núria Fontanet, dinamitzadora de la PAE a l'Alt Urgell i Cerdanya. Biblioteca Comtat de Cerdanya.

Divendres 6 de juny

20.30 h. **4a XERRADA TALLER:** "Club de l'èxit: com pensar i actuar en positiu". Joan-Ramon Peitx, Coach. Organitza: Associació Ceretana d'Ajuda i Suport en el Càncer ÀLIGA ACASC. Local de la Fundació ADIS.

Del divendres 6 de juny al diumenge 8 de juny

III VOLTA Cerdanya Ultrafons 2014

Per a més informació: www.puigcerda.cat/esports
I Saló de senderisme i running. Plaça del Call. Per a més informació: www.puigcerda.cat/esports

Dissabte 7 de juny

INSTAGRAM YOUR CITY!

Informa't i participa a instagram.costabrava.org

Diumenge 8 de juny

FESTA MAJOR D'ÀGE

10.30 h. Missa. Tot seguit, vermut i ball de tarda amb CISCO I NANDO.

TORNEIG PENYA BARCELONISTA. Benjamí i prebenjamí.

Per a més informació: www.puigcerda.cat/esports

Divendres 13 de juny

16 h. TARDES JOVES. VIDEOFÒRUM JOVE.

Informació i inscripcions: Àrea de Joventut de l'Ajuntament de Puigcerdà. Tel. 972 88 21 21.

Dissabte 14 de juny

MERCAT TRIMESTRAL DE PRODUCTES COMARCALS I ARTESANS

Plaça Santa Maria i plaça dels Herois.

TORNEIG FUTBOL MEMORIAL J. BARNIOL

Alevins. Per a més informació: www.puigcerda.cat/esports

Diumenge 15 de juny

8 h. XXXV MARXA CICLOTURISTA DE LES 3 NACIONS

Per a més informació: www.puigcerda.cat/esports

16.30 h. **CONCERT FINAL DE CURS DE L'ESCOLA MUNICIPAL DE MÚSICA "ISSI FABRA"**. Al gimnàs del CEIP Alfons I.

19.30 h **FESTIVAL "DESPIERTA"**. Festival fi de curs de Dansart Cerdanya. Casino Ceretà. Venda d'entrades a Dansart Cerdanya a partir del 19 de maig.

Divendres 20 de juny

16 h. TARDES JOVES. TALLER DE CUINA PER A JOVES:

COCA DE SANT JOAN. Informació i inscripcions: Àrea de Joventut de l'Ajuntament de Puigcerdà. Tel. 972 88 21 21.

20 h. **ESPECTACLE BENÈFIC DE DANSA** del Gimnàs Carme en benefici de l'Obra Social de Sant Joan de Déu. Casino Ceretà. Aportació voluntària.

Dissabte 21 de juny

DIA MUNDIAL DE LA MÚSICA

Concerts oberts a tots els musics:

18 h. **CONCERT INFANTIL.** Plaça Santa Maria. (En cas de mal temps, el concert es farà al Casino Ceretà). Per participar cal inscriure's a la secretaria de l'Escola Municipal de Música "Issi Fabra" abans del 14 de juny en persona, per telèfon (972 88 14 26) o per mail (escolamusica@puigcerda.cat)

21.00 h. **CONCERT D'ADULTS.** Casino Ceretà. Per participar cal inscriure's a la secretaria de l'Escola Municipal de Música "Issi Fabra" abans del 14 de juny en persona, per telèfon (972 88 14 26) o per mail (escolamusica@puigcerda.cat)

Del diumenge 22 al dijous 26 de juny

I CAMPUS FERNANDAO DE FUTBOL SALA

Per a més informació: www.puigcerda.cat/esports

Dilluns 23 de juny

13 h. ARRIBADA DE LA FLAMA DEL CANIGÓ

Pl. de l'Ajuntament.

18 h. **SANT JOAN.** II Taller de manualitats per a nens i nenes.

REVELLA DE SANT JOAN. Plaça de l' Estació.

Del dijous 26 al diumenge 29 de juny

XIV CERDANYA CUP

Per a més informació: www.puigcerda.cat/esports

Divendres 27 de juny

16 h. **TARDES JOVES: EXHIBICIÓ DE BALL JOVE.** Pista de bàsquet plaça Regne de Mallorca. Informació i inscripcions: Àrea de Joventut de l'Ajuntament de Puigcerdà. Tel. 972 88 21 21.

Del divendres 27 al diumenge 29 de juny

IV FUTSAL COPA Cerdanya

Per a més informació: www.puigcerda.cat/esports

Dissabte 28 de juny

XIV TRIATLÓ DE PUIGCERDÀ

Per a més informació: www.puigcerda.cat/esports

19 h. **III CATARIADA.** Conferència: "Els orígens de la Inquisició a Catalunya", amb Carles Gascón. Museu Cerdà.

ÀREA DE JOVENTUT

A partir de l'11 de juny, ja pots venir a fer la teva inscripció a Estiu Viu!

Informació i inscripcions:

Àrea de Joventut

Pl. Regne de Mallorca, s/n (baixos)

Tel. 972 88 21 21 joventut@puigcerda.cat

EXPOSICIONS MUSEU CERDÀ

Fins al dimecres 11 de juny

Es prorroga l'exposició "**NOVENA LUNAR**", de Roxana Garea, guanyadora del concurs del cartell de la Festa del Llac 2014.



Agenda d'activitats

Del dimecres 18 de juny al diumenge 13 de juliol

XV CONCURS D'IMATGES DE PUIGCERDÀ

Organitzen: Àrea de Cultura de Puigcerdà i Museu Cerdà.

Del dissabte 21 de juny al diumenge 13 de juliol

EXPOSICIÓ "SEQÜÈNCIES", dels artistes Jaume Mach, Alba Roqueta i Laia Pol. Organitzen: Jaume Mach, Alba Roqueta, Laia Pol i Museu Cerdà.

ESCOLA MUNICIPAL DE MÚSICA "ISSI FABRA"

Del dilluns 9 de juny al divendres 13 de juny

Setmana d'audicions de l'Escola Municipal de Música "Issi Fabra". Obertes a tothom i gratuïtes. Podeu consultar a l'Escola els horaris i ubicació o bé al web www.puigcerda.cat/escola-musica

CENTRE D'ACOLLIDA TURÍSTICA

ACTIVITATS FAMILIARS

ESPAI TEMÀTIC: EL TRACTAT DELS PIRINEUS

Descobriu a través de la tecnologia digital com va es va produir el fet històric del Tractat dels Pirineus i quines conseqüències va tenir. Preu 1'5€ (gratuït per menors de 12 anys). Centre d'Acollida Turística de Puigcerdà (CAT).

Dies: de dilluns a dissabte i diumenge 29

Horari: de 9.30 h a 12.30 h i de 16.00h a 18.30 h.

PETJADES CULTURALS DE PUIGCERDÀ A PEU

Visita guiada a peu per Puigcerdà. Coneix la vila amb la família o amb els amics a través de les Petjades Culturals de Puigcerdà. No us perdeu la visita comentada pels indrets turístics i culturals de la vila. Informeu-vos dels preus al Centre d'Acollida Turística de Puigcerdà (CAT). Cal fer reserva prèvia trucant al 972880816 abans de 48 h de la data de l'activitat.

Dies: dissabte 7 i dissabte 21

Horari: Sortida a les 10.30 h, sota reserva prèvia.

PUIGCERDÀ AMB SEGWAY: VISITA RECOMANADA!

Visita guiada pels indrets turístics culturals i naturals del municipi. Veniu amb la família o amb els amics i descobriu Puigcerdà d'una manera diferent i divertida! Informeu-vos al Centre d'Acollida Turística de Puigcerdà (CAT) i a l'Oficina de Turisme de Puigcerdà trucant al 972880816. Cal fer reserva prèvia trucant al 972880816 abans de 48 h de la data de l'activitat

Dies: dissabte 14 i dissabte 28

Horari: Sortida a les 10.30 h, sota reserva prèvia.

TASTS D'EMBOTITS DE LA Cerdanya

Gaudeix d'un assortiment d'embotits de productors i elaboradors de la Cerdanya. Informeu-vos dels al Centre d'Acollida Turística de Puigcerdà (CAT). Cal fer reserva prèvia trucant al 972880816 abans de 48 h de la data de l'activitat

Dies: dissabte 7 i dissabte 21

Horari: 19.30 h, sota reserva prèvia.

TASTET DE FORMATGES DE LA VALL DE MERANGES

Vine a tastar els increïbles Formatges de la Vall de Meranges. Tots ells elaborats amb llet crua de les seves pròpies ovelles, que pasturen pels prats i la muntanya de Meranges i Girul.

Informeu-vos dels preus al Centre d'Acollida Turística de Puigcerdà (CAT). Cal fer reserva prèvia trucant al 972880816 abans de 48 h de la data de l'activitat

Dies: dissabte 7, dissabte 21

Horari: 19.30 h sota reserva prèvia.

ACTIVITATS FAMILIARS MINI-AVENTURA

CATAVENTURA'T

Gaudeix amb la família d'arbre en arbre sense tocar de peus a terra. Tenim ponts tibetans, escales, tirolines i moltes més aventures. T'ho perdràs!!?

Informeu-vos dels preus al Centre d'Acollida Turística de Puigcerdà (CAT) 972 88 08 16.

Dia: diumenge 1

Horari: Trucar al telèfon: 972 88 08 16.

PASSEJADA EN PONI I/O CAVALLS

Vine a passejar-te amb uns bonics i simpàtics ponis que faran gaudir tant a nens i com a pares. Després d'una breu explicació, adult, petit i poni fareu un passeig pel prat del centre.

Dies: dissabte 7 i dissabte 21

Horari: Trucar al telèfon: 972 88 08 16

ACTIVITATS D'AVENTURA

BARRANC TERMAL

No pots perdre't aquesta oportunitat. Vine amb la família i gaudeix d'aquestes "piscines naturals d'aigua càlida", amb tobogans, petites cascades i formacions càrstiques de gran bellesa. Sempre acompanyats per tècnics professionals.

Cal fer reserva prèvia trucant al 972880816 abans de 48 h de la data de l'activitat.

Dia: dissabte 21

Horari: 9.30 h sota reserva prèvia.

ESPELEOLOGIA: LA COVA FOU DE BOR

Us agrada l'aventura? Doncs us animem descobrir la cova de la Fou de Bor. Us atreviu? Reserva la teva plaça i viu un dia inoblidable.

Dia: dissabte 28

Horari: 9.30 h sota reserva prèvia.

ACTIVITATS GASTRONÒMIQUES

TAST DE PRODUCTES LOCALS I COMARCALS

Al nostre espai de degustació podràs tastar diferents productes locals-comarcals i gaudir d'una experiència gastronòmica inigualable.

- Melmelades "Ple de bo".

- Mels

- Tast de vi català

- Tast de vi francès

- Taller d'elaboració de dolços

- Tallers variats familiars gastronòmics.

- Maridatges amb productes de KM-0

Dies: a diari sota reserva prèvia.

LLÍVIA

Dilluns 9 de juny

FESTA DE LA TRANSHUMÀNCIA



Agenda d'activitats

Dies 14 i 15 de juny

SANT GUILLEM 2014

VILIELLA

Dia 7 de juny

FESTA MAJOR

LLES DE CERDANYA

Divendres dia 27 de juny

21 h. SOPAR DE GERMANOR a la plaça Major.

23.30 h. CORREFOC pels carrers del poble.

00.15 h. NIT JOVE amb grups locals.

Tot seguit hi haurà DISCOMÒBIL fins que el sol tregui el cap!

Dissabte dia 28 de juny

11.30 h. TALLER DE MUNTATGE D'ESTELS per la canalla a la plaça Sant Pere.

16.30. VII CAMPIONAT DE TRUC a la plaça Major.

17 h. PRIMERA VOLADA D'ESTELS a la plaça Sant Pere.

18 h. CONCURS DE PASTISSOS a la plaça Major.

19.30 h. BALL DE TARDA amb el grup E-2.

00 h. BALL DE NIT a càrrec dels conjunts ALTRA BANDA i E-2.

Diumenge dia 29 de juny

13.15 h. MISSA SOLEMNE en honor al nostre patró.

14 h. APERITIU POPULAR a la plaça Major.

17 h. ESPECTACLE D'ANIMACIÓ INFANTIL amb els VIRI-VIROM.

Tot seguit hi haurà xocolata desfeta per a tothom!

MONTELLÀ I MARTINET

Dia 23 de juny

REVETLLA DE SANT JOAN a la Plaça Pere Sarret de Martinet.

Tots els caps de setmana **PARC DELS BÚNQUERS** de Martinet i Montellà, horaris dissabte de les 10 a 14 h i de 16 a les 19 h; i els diumenges de 10.30 a les 14.30 h.

BELLVER DE CERDANYA

Divendres 6

20 h. TEATRE "LA BODA NO RODA"

A càrrec dels alumnes de 6è de l'escola Mare de Déu de Talló.

Preu: 3€/adults i 1€/nens (viatge final de curs)

Centre Cívic Escoles Velles

Dissabte 7

12 h. ENTREGA DE PREMIS DEL CONCURS DE DIBUIX de la Penya del Barça de la Cerdanya.

Ca les Monges, local de la Penya.

15.30 h. 3R CAMPIONAT DE BOTIFARRA

Preu: 10€ per persona. Premis per a tothom. Inscripcions a partir de les 15 h al Centre Cívic Escoles Velles.

Organitza la Penya del Barça amb la col·laboració de l'ajuntament de Bellver de Cerdanya.

16 h. GRAN TIRADA AL PLAT SOCIAL. Al camp de tir de Santa Magdalena.

Organitza el Club de Tir "La Batllia".

Diumenge 8

10 h. GRAN TIRADA AL PLAT DE FESTA MAJOR. Al camp de tir de Santa Magdalena.

Organitza el Club de Tir "La Batllia".

PROGRAMA Festa Major 2014

13, 14, i 15 de juny

FESTA MAJOR

Divendres 13

12 h. MISSA SOLEMNE, amb ofrena a la Mare de Déu i acompanyament de l'ORQUESTRA COSTA BRAVA a l'església de Santa Maria de Talló.

13 h. VERMUT POPULAR davant del poliesportiu municipal.

13.30 h. SARDANES amb l'ORQUESTRA COSTA BRAVA davant del poliesportiu municipal.

18 h. CONCERT I BALL DE TARDA amb l'ORQUESTRA COSTA BRAVA al poliesportiu municipal.

21.30 h. 17È KORREKINTOS amb els Grallers i Timbalers Gra de Palla i de Els diables de l'Alt Urgell, els Grallers de Queixans i els Grallers d'Alp. Sortida des d'el Restaurant Grau de l'Ós.

00 h. CONCERT amb BRAMS i BONOBOB Al poliesportiu.

Dissabte 14

11.30 h. PARTIT DE FUTBOL VETERANS. Al camp de futbol.

13 h. SARDANES amb l'ORQUESTRA LA PRINCIPAL DE LA BISBAL a la plaça Sant Roc.

19 h. CONCERT DE TARDA amb l'ORQUESTRA LA PRINCIPAL DE LA BISBAL al poliesportiu municipal.

00 h. GRAN SARAU amb l'ORQUESTRA LA PRINCIPAL DE LA BISBAL al poliesportiu municipal.

03 h. CONCERT amb el grup de versions MITJANIT al poliesportiu municipal.

Diumenge 15

11 h. ESPECTACLE FAMILIAR "QUEVIURES" a càrrec de de Parranda al poliesportiu municipal.

17 h. EXHIBICIONS de ZUMBA I COUNTRY al poliesportiu a càrrec dels alumnes de Deborah Gomera.

18 h. TEATRE "LIVE" a càrrec DOSICS produccions Xuriguera i Faixedas al poliesportiu municipal.

20.30 h. BALL DE TARDA amb l'orquestra STRESBAND al poliesportiu municipal.

ÉLLER

FESTA MAJOR

Dissabte 21 de juny

18 h. Cançons i danses tradicionals amb una representació de DIÀDONA (Dones Acordionistes i Percussionistes del Pirineu) en un prat del camí, de la variant hivernal del CAMÍ DELS BONS HOMES. Per berenar, pa amb xocolata.

Diumenge 22 de juny

13.15 h. MISSA. Sortint de missa hi haurà aperitiu de germanor davant de l'ermita.

17 h. 1a TROBADA DE JOCS DE TAULA per nens, joves i adults, amenitzat pel grup JUGANIBELS.

22.30 h. BALL amb el músic cantant MARC ORIOL. Ball de ram. Coca i cava per a tothom. Sorteig de la TOIA.



Agenda d'activitats

Dilluns 23 de juny

17 h. JOCS PER A NENS.

23 h. FOGUERA DE SANT JOAN.

Coca i cava per a tothom a l'entrada del poble.

Dimarts 24 de juny

9.30 h. CAMINADA D'ÉLLER A OLOPTE. Sortida des de la font. Organitza: Comissió de Festes de l'Associació de Veïns i l'Hostal d'Éller. Col·labora i patrocina: Ajuntament de Bellver de Cerdanya.

FOGUERA DE SANT JOAN, SOLSTICI D'ESTIU

Dilluns 23

17.30 h. ESPECTACLE INFANTIL: En Gil i els Ratataplam.

18.30 h. XOCOLATADA.

21.30 h. SOPAR POPULAR.

22 h. FOGUERA.

23.45 h. BALL DE NIT + DISCOMÒBIL amb el conjunt ZAFIRO. Tots els actes es celebraran al Poliesportiu municipal

Dissabte 28

22 h. POESIA PER UNA NIT D'ESTIU.

Textos escollits i música en directe. A càrrec del GRUP TEATRAL DE BELLVER. Església Romànica de St. Serni de Coborriu.

AGENDA ESPORTIVA

Diumenge 1

FESTIVAL DE PATINATGE ARTÍSTIC SOBRE RODES

17 h al poliesportiu.

Del dissabte 31 de maig al diumenge 8 de juny

VOLTA Cerdanya Ultrafons i Setmana Internacional del Senderisme i Running als Pirineus

Dimarts 3

16.30 h. Iniciació al Nòrdic Walking Bellver.

18 h. Cursa benjamí i aleví - VCI infantil.

19.30 h. Conferència a càrrec dels Indis Taunamaras.

Divendres 6

16 h. Entrega de dorsals de la CPMC - poliesportiu.

19 h. Briefing de la CPMC.

19.58 h. Pas previst Tr corredor per avituallament poliesportiu VCUF (km 112).

Dissabte 7

7 h. Entrega de dorsals de la CPMC - poliesportiu.

10 h. Sortida de la CPMC des de la Plaça Major (Ajuntament).

11.56 h. Pas previst Tr corredor per avituallament poliesportiu VCT (km 31.6).

13.20 h. Pas previst últim corredor VCUF.

17.38 h. Pas previst últim corredor VCT.

Més informació: www.ultrafons.com / www.bellver.org

Dijous 12

ESTADES D'ESTIU LLEURE I ESPORT

Reunió informativa al centre cívic.

Dissabte 21

17 h. FESTA FINAL DE TEMPORADA DEL CHP BELLVER

Partit pre-benjamí i partit juvenil. Poliesportiu.

Del dijous 26 a diumenge 29

FUTSAL COPA CERDANYA. Al poliesportiu

Dijous 26

17 a 20 h. Control d'edat i entrega de credencials.

Partits de 19 a 22 h.

Divendres 27

11 h. Presentació i roda de premsa al pavelló poliesportiu del Futsal Copa Cerdanya a càrrec de Fernandao (jugador del Barça Alusport i sel·lecció espanyola de futbol sala absoluta).

Partits de 9 a 23 h.

Dissabte 28

Partits de 9 a 23 h.

Diumenge 29

De 9 a 17 h. Semifinals, 3r i 4t lloc, finals pre-benjamí, benjamí i aleví i entrega de premis de 9 a 17 h.

Més informació: www.futsalcopacerdanya.info/www.bellver.org

Dissabte 27 i diumenge 28

CERDANYA CUP

Al camp municipal de futbol. Més info: www.aefem.com

CENTRE D'INTERPRETACIÓ DEL PARC NATURAL CADÍ-MOIXERÓ (TALLÓ)

Dissabte 21

17.30 h. **SORTIDA: LES PLANTES DEL SOLSTICI D'ESTIU.**

Passejada des del centre de Talló a buscar les plantes que es cullen el dia de Sant Joan. Parlarem de les tradicions amb les herbes de Sant Joan. Preu activitat: 5€. A càrrec d'Isabel Ubach.

Dissabte 28

10 h. **SORTIDA: LA MÀGIA DELS ARBRES**

Passejada familiar pels voltants de Talló. Preu activitat: 10€/adults, 5€/nens 11-17 anys, menors d'11 anys gratuït. Activitat a càrrec de Taigà Natura als Pirineus.

Les activitats programades es realitzaran sempre que hi hagi un mínim de persones inscrites. És necessari fer inscripció prèvia. Inscripcions: centredetalló@bellver.org

Més info: www.bellverecoturismecerdanya.cat / 973 51 08 02

PROGRAMACIÓ JOVE BELLVER

Dimarts 3 de 18.30 a 20.30 h

KARAOKE. Local jove del centre cívic.

Dimarts 10 de 18.30 a 20.30 h

TORNEIG DE VOLEI SORRA. Local jove del centre cívic.

Divendres 20 de 18 a 20 h

EXCURSIÓ: DESCOBREIX BELLVER

Ruta dels Segadors (Bellver-Olià-Pi-Bellver)

Sortida davant el centre cívic.

Dimarts 24 de 18 a 20 h

FESTA

GRUP DE RECERCA DE CERDANYA

III CATARIADA

28 de juny, a les 19 h

CONFERÈNCIA "Els orígens de la Inquisició a Catalunya", amb Carles Gascón. Sala de convencions del Museu Cerdà.



HA ESTAT NOTÍCIA

Breu extracte de les diverses notícies aparegudes a la premsa i relacionades amb Puigcerdà i la Cerdanya

Font: www.viurealspirineus.cat

► **PRESENTEN EL 7È CICLE DE JAZZ DE BOLVIR.** En el marc de la Festa Major de Sant Isidre de Bolvir es va presentar la setena edició del cicle Jazz de Bolvir que se celebrarà durant el mes d'agost. L'alcalde del municipi, Bartomeu Baqué, va destacar la consolidació d'un certamen que s'ha guanyat el prestigi arreu del país i que cada estiu porta més visitants a Bolvir. Bartomeu Baqué i el programador musical Joan Anton Corrales van presentar la programació d'enguany i van explicar que "se segueix apostant pel mateix format de sempre, amb concerts oberts i gratuïts, però enguany s'ha volgut internacionalitzar l'esdeveniment amb la presència d'un grup provinent del famós club de jazz de París, "Le caveau de la Huchette". Entre els grups que es podran veure al Cicle Jazz de Bolvir hi ha els següents: Barcelona Big Blues Band & Dani Nel-lo, Simó & Capella "My favourite Things", Dany Doriz Trio & Ronald Baker i Xavi Maureta & Clara Luna.



► **LA PLUJA FA CAURE ROQUES DE LA MUNTANYA DE LLÍVIA.** La pluja que durant els últims dies de maig va caure en una bona part de la Cerdanya va provocar una esllavissada de roques al carrer d'Estavar de Llívía. Les roques es van desprendre de la muntanya i van causar desperfectes als vehicles que hi havia aparcats al carrer, sense ocasionar cap ferit perquè en el moment dels fets no hi havia ningú. Segons van informar els Bombers de la Generalitat, el desprendiment es va produir a l'entorn de les set del matí. Fonts municipals van explicar que les roques despreses eren de diverses dimensions i que una de les més grans pesava uns 200 quilos i feia entre 50 centímetres i un metre de diàmetre. Les pedres van caure de la muntanya del castell, al vessant de la qual s'assenta la vila.

► **LA Cerdanya ES DOTA D'UNA GUIA PER A SITUACIONS DE VIOLÈNCIA MASCLISTA.** El Govern i el Consell Comarcal de la Cerdanya han elaborat una guia d'actuació i un mapa de recursos sobre la violència domèstica masclista per a professionals de l'atenció social. La presidenta de l'Institut Català de les Dones (ICD), Montse Gatell, i el delegat territorial del Govern de la Generalitat de Catalunya a l'Alt Pirineu i Aran, Albert Alins, van celebrar a Puigcerdà una reunió de la Mesa institucional del Circuit per a l'abordatge de la violència

masclista a l'Alt Pirineu i Aran, l'objectiu de la qual és millorar la resposta a les dones que travessen aquestes situacions. Segons va explicar Gatell, un total de 30 dones del Pirineu van fer ús l'any passat de la línia d'atenció i el 20% d'aquestes dones travessaven una situació de violència masclista. Gatell va recordar que davant situacions de risc cal trucar al telèfon 900 900 120.

► **CÀRITAS URGELL REFORÇA EL SUPORT A LES FAMÍLIES PER REDUIR LA POBRESA INFANTIL COM FACTOR D'EXCLUSIÓ.** Càritas Urgell va celebrar el passat dissabte 17 de maig la seva assemblea anual, una trobada dels voluntaris d'arreu de la diòcesi en la que es presentaran els resultats de la tasca en l'any 2013, i es farà una radiografia social de la diòcesi d'Urgell, que comprèn les comarques de La Noguera, l'Urgell Mitjà, Pallars Jussà, Alt Urgell, Pallars Sobirà, Val d'Aran, Cerdanya i Núria; a més del territori del Principat d'Andorra. Pel que fa a les comarques catalanes, més d'un 20% (661) del total del balanç d'acció social de l'entitat s'ha orientat a les generacions joves, amb l'objectiu de combatre la pobresa infantil, que afecta avui a Espanya a un 33,8% dels infants i que també té un impacte a la diòcesi d'Urgell. Una pobresa que es manifesta en diverses dimensions: inclou la manca d'aliments, el poc o nul accés a serveis, el fracàs escolar, l'habitatge i les possibilitats de participar en activitats socials i de lleure.



► **ÈXIT DE LA FESTA DEL CASTELL DE LLÍVIA.** En commemoració de l'edicta del rei en Jaume I el conqueridor el 12 de maig del 1257 que va donar permís als lliviencs a baixar del turó a la plana, el passat cap de setmana del 10 i 11 de maig es va fer una representació històrica del fet. Els veïns i els visitants que van participar a la segona edició de la Festa del Castell de Llívía s'ho van passar d'allò més bé amb totes les activitats que es van dur a terme durant tot el cap de setmana. Consistori i empresaris havien demanat directament als veïns que s'apuntessin a la celebració de la festa a través de les oficines municipals per tal d'aconseguir una mobilització popular que fes més vistoses les representacions. La crida va tenir èxit i els veïns van respondre molt positivament a l'organització d'una festa que, des de Llívía, volen que esdevingui una cita inexcusable del calendari turístic de la Cerdanya.



HA ESTAT NOTÍCIA

ESPORTS

► **AMB LA "VERTICALP" S'INICIEN LES CURSES DE LA VOLTA Cerdanya ULTRAFONS.** El darrer dia de maig es va disputar la "VerticAlp", la primera prova del cicle de curses que formen part de la Volta Cerdanya Ultrafons Sport HG 2014. El guanyador de la cursa va ser Nil Cardona. El segon lloc el va ocupar Marc Pinsach, que va arribar molt a prop del primer. Completà el podi Eloi Gispert amb un temps de 1:10:46. En la categoria femenina, la guanyadora va ser Núria Burgada. En segon lloc ha arribat Ragna Debats. El recorregut de la "VerticAlp" va començar al poble d'Alp (1.158 metres) i va acabar al Niu de l'Àguila, situat a 2.537 metres, presentant als corredors un circuit on els trams finals estaven coberts amb 5 centímetres de neu i una nevada a la part més alta de la Tosa. Fora de tot pronòstic, els dos dies anteriors a la cursa les precipitacions en forma de neu van caure a la part més alta del recorregut, baixant les temperatures i afegint un handicap a un recorregut ja de per si exigent, donats els seus 1.400 metres de desnivell positiu en només 10 quilòmetres de distància.



► **26a CAMINADA POPULAR PERE FONT ALART.** El passat 1 de juny es va celebrar la caminada Pere Font Alart que va consistir en fer la volta a Bell-lloc, amb un itinerari de 24,6 km. La sortida es va fer des de la Plaça de Santa Maria-Herois de Puigcerdà a les 8 del matí i el recorregut va passar per Vilanova de les Escaldes, Diorres, Coll de Juvell, Brangolí, Fanes, Bena i Enveig per tornar fins a Puigcerdà. Aquesta caminada popular l'organitza l'Institut d'estudis Ceretans, l'ajuntament de Puigcerdà i el Club excursionista de Cerdanya-GREC.

► **TOT A PUNT PER A LA XIV TRIATLÓ DE PUIGCERDÀ.** El Triatló de Puigcerdà que es farà el dia 28 de juny i que enguany celebra la seva 14a edició, és una de les proves del calendari de triatló amb més atractiu del país, amb una alçada de 1200 m. i els magnífics paratges de l'estany de Puigcerdà i de la Vall de la Cerdanya. El Triatló de Puigcerdà, inclòs en el calendari oficial del circuit Català de Triatló, consta d'una prova de natació amb 750 m. a l'estany de Puigcerdà, a continuació 20 km de ciclisme en carretera pels municipis de Guils de Cerdanya

i Bolvir, arrodonit amb un tram final de 5 km de cursa a peu amb arribada novament al parc Schierbeck. Una gran jornada triatlètica que permet gaudir de la vall de la Cerdanya i Puigcerdà, en un ambient difícil de trobar en altres llocs per les especials característiques del recorregut.. El Triatló de Puigcerdà l'organitza la Secció de Triatló del Club Poliesportiu Puigcerdà, amb el suport de l'Ajuntament de Puigcerdà, la Diputació de Girona, la Federació Catalana de Triatló i una àmplia col·laboració de patrocinadors i institucions catalanes.

► **PRIMERA CURSA SOLIDÀRIA "SUMANT CAPACITATS" A LLÍVIA.** El passat diumenge 1 de juny es va celebrar al poble de Llívia la cursa solidària Sumant Capacitats, la segona carrera d'un total de sis de la Volta Cerdanya Ultrafons Sport HG, amb una participació de més de 80 corredors. El temps va respectar els participants, que van poder gaudir d'aquesta carrera solidària de 5 quilòmetres de recorregut amb un ambient assolellat i sense núvols. Entre els corredors destacats hi havia l'Anna Vives, que corria amb tota la seva família per recolzar aquest gran projecte social que la Volta Cerdanya Ultrafons (VCUF) duu a terme aquest any. També van participar-hi la catalana Emma Roca i el jove Dani Nafira, campió de Catalunya de Paratriatló. La cursa, que expressa d'una manera molt especial el caràcter solidari de la VCUF, suposa la segona de les sis proves en total que formen el circuit. La VCUF ofereix, així, aquest esport als joves i el vol donar a conèixer als més petits.





Petits museus amb encant

Museu del Despoblat de Santa Creu de Llagunes

Tal vegada un nom molt llarg per a un petit museu però que no decebrà ningú, ni per la seva ubicació, ni pel paratge, ni molt especialment pels amants de les troballes de restes arqueològiques, en aquest cas, d'un poblat medieval assentat sobre un antic poblat ibèric.

A la carretera N-260, de la Seu d'Urgell a Sort, just passat el Port del Cantó i començat el descens vers el Pallars Sobirà, a mà dreta hi ha un generós aparcament on podem llegir la informació d'un gran cartell al qual cal atansar-se.

Aquí tot just trobarem la primera notícia sobre les restes de l'anomenat Despoblat de Santa Creu, poblat medieval que es troba a pocs metres i del qual recomanem molt vivament la visita guiada ja que sorprenen les seves grans dimensions i la bellesa del paratge on es troba.

Però com que aquesta és una secció que parla de petits museus i en aquesta ocasió no farem justícia perquè el conjunt format per les restes del Despoblat i les peces que se'n conserven al museu són prou interessants com per dedicar-hi més espai, aquí només descriurem el petit museu de Llagunes. Seguirem, doncs, carretera avall fins que trobem, a mà esquerra, el trencant al poble i per l'estreta carretera, ens dirigirem vers el seu nucli.

Al carrer Únic s/n, que porta directament a l'església de Sant Martí i ubicat a l'edifici que ocupaven les antigues escoles, es troba un museu monogràfic molt ben condicionat que ens informa abastament dels diferents períodes històrics que es van succeir a l'entorn del Despoblat de Santa Creu.

Els plafons informatius s'alternen amb les vitrines que contenen les restes de diferents eines i atuells trobats a les excavacions dutes a terme al poblat medieval.

Podrem situar perfectament cada eina a l'època corresponent i ens podem fer càrrec de com era la vida en aquell indret gràcies a uns dibuixos que recreen el probable dia a dia dels habitants que van fer d'aquest racó del Pallars el seu lloc de residència.

Trobarem informació sobre els antecedents del projecte que, vers l'any 1992, va fer possible l'elaboració de l'estudi d'aquest jaciment patrimonial situat a 1628 m d'altura, a la capçalera de la Vall de Siarb, ocupant el Tossal de Santa Creu, conegut també com a Cap de les Culties.

El que existia a la zona abans del traçat de la carretera N-260 era una de les més importants vies de penetració de transhumància i dona fe de l'assentament de diferents grups humans ja en època prehistòrica per l'existència de cistes d'enterrament megalítics, algunes de l'edat del Bronze mitjà i del Bronze final (1500-1150 aC), o el menhir de la Pedra dreta del Cantó.

A les vitrines s'hi pot observar materials prehistòrics com fragments de ceràmica, pedres de molí barquiformes, peces de sílex, vores de ceràmica fetes a mà i decorades amb in-



cisions amb punxó, del 1550-1150 aC, fragments d'una mola de molí datada entre els anys 1100-1200 dC. o un recipient de pedra tosca de la mateixa època, entre moltes altres peces interessants.

Aquest és un museu força desconegut per al gran públic i en recomanem molt expressament la coneixença així com la visita prèvia i totalment necessària al Despoblat de Santa Creu, per a contextualitzar-ho tot plegat.

Per a visites guiades o visita al museu cal trucar al 973 62 02 36 / 973 62 01 67 / 649257884 o bé contactar a través de l'adreça electrònica info@refugivalldesiarb.com.

ALP LA MOLINA - MASELLA JUNY 2014

Dia 31 maig. Sortida de la **VerticAlp** ultraresistència de 10,4km Alp-La Tossa d'Alp. A les 17.00h entrega de premis. Presentació setmana del running .Palau de Congressos i Esports d'Alp.

Dies 3, 10, 17, 26 - Curs d'exercici físic i prevenció de caigudes. Al casal d'avis de 15.30 h a 17.00h.

Dies 6,7,8 - Pas de VCUF de 214 km i sortida de la VCT de 87km.

Dia 13 - Pas caravana vehicles històrics XXX Volta Catalunya per Masella-La Molina a les 17,25h.

Dia 11 - Xerrada "Com alimentar-nos?" a càrrec de la dietista nutricionista Núria Aragües. Al casal d'avis a les 18h. Servei d'acollida pels nens a la biblioteca.(entrada lliure)

Dia 15 - Acte de graduació dels nens de P2 de la Llar d'Infants Alpi. A les 16.30h al Palau de Congressos i Esports d'Alp.

Dia 15 - Pas per Alp de la 34ª Marxa Cicloturista "Ruta Pirinenca de les 3 Nacions".

Sortida de la **TransCatalunya Probike** marxa btt La Molina-Barcelona.

Dia 16 - Taller de cupcakes per a nens de 6 a 12 anys (màxim 20 nens). A les 17.00 h al Palau de Congressos i Esports d'Alp. Inscripcions al 972890017. (Gratuït)

Dia 17 - Taller de galetes per a nens de 2 a 6 anys (màxim 20 nens). A les 17.30h al Palau de Congressos i Esports d'Alp. Inscripcions al 972890017. (Gratuït)

Dia 21 - Consell esportiu de La Cerdanya Pla Català de l'Esport. A les 9:30 **Festa final lliga escolar futbol 5 i entrega de premis.**Palau Congressos i Esports d'Alp.

Campionat de Catalunya **cursa orientació Rogaine.**Zona Alabaus (La Molina)

Dia 23 - Revetlla de Sant Joan

Alp "Sisco i Nando" a la Pl. del Casino

La Molina "Duet Joan i Fermí" al Barri de l'Estació

Dia 23 - Obertura i inici temporada d'estiu de la piscina municipal. Nova piscina infantil

Del 27 al 30 Festa Major d'Alp- Sant Pere 2014 (programa a part).

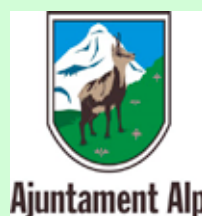
Dia 30 - Inici stage-campus rugby categories sub12,sub14 i sub16 al camp de futbol i fins el 13 de juliol.

CASAL D'ESTIU. Per a nens de 3 a 12 anys. Activitats lúdiques i esportives gaudint de la natura. Amb monitors titulats i àmplia experiència. Opció dinar, menjar casolà.

Horari de 10h a 18h (acollida de 9h a 10h)

PARCS DE SALUT

Dilluns de 10:00 h a 11:00 h a Alp i dimarts de les 11:30h a les 12:30h a La Molina





Imatges en el record

Si tens fotografies antigues de la Cerdanya
i les vols veure publicades a

belluga't

envia-les a:
bellugat@hotmail.com



PUIGCERDÀ. Gimnasta a la plaça Major. (*Família Ruiz-Acin*).



PUIGCERDÀ. Llac nevat. (*Josep Mosquera*).



Flor de Sant Pere

Enric Quílez

Fotos: Francesc X. Esteban

Anemone pulsatilla subsp. Rubra

La flor de Sant Pere (Anemone pulsatilla subsp. rubra (Lam.) Rouy et Fouc. o Pulsatilla rubra Delarbre) és una planta que pertany a la família de les ranunculàcies (Ranunculaceae).

Descripció

Planta perenne amb una alçada d'uns 30 cm com a molt, pubescent. Les flors són de color violaci fosc, amb una tija herbàcia. Les fulles no són persistents, molt dividides, amb segments molt estrets i de longitud variable. Els estams són molt nombrosos. El fruit té forma d'aqueni i l'arrel és rizomàtica.

Floració

Durant el mes de maig.

Distribució

Sobretot, al nord de la península Ibèrica. En prats assolats.

Propietats medicinals

Se li atribueixen propietats analgèsiques. Malgrat això, cal tenir en compte que les ranunculàcies solen ser gairebé to-

tes tòxiques, per la qual cosa en desaconsellem el seu ús. També s'empra en homeopatia.

Conté protoanemonina, que té propietats antitussígenes i bacterianes.

Curiositats

Aquestes flors molts cops estan associades a la llegenda que neixen en llocs on hi ha hagut vessament de sang, ja que creixen molts cops en antics túmuls.

Altres noms

Català: anemone, flor de vent, herba del vent, flor de Sant Pere, pulsatil·la de prat.

Castellà: flor del viento, pulsatila, yerba del viento.

Portuguès: anémola, anémoma-dos-jardins, anémone, campanilha, flor-de-páscoa, flor-do-vento, pulsatilha, pulsatilla.

Anglès: pasque flower, Dane's blood.

Etimologia

Anemone vol dir "agitada pels vents" (gr.: *anemos* > vent); *Pulsatilla* < (it.) Pulsatilla: perquè els aquenis es mouen a poc vent que bufi; *rubra* (llat.) > vermellova.





20 MESTRES, 1 VALL

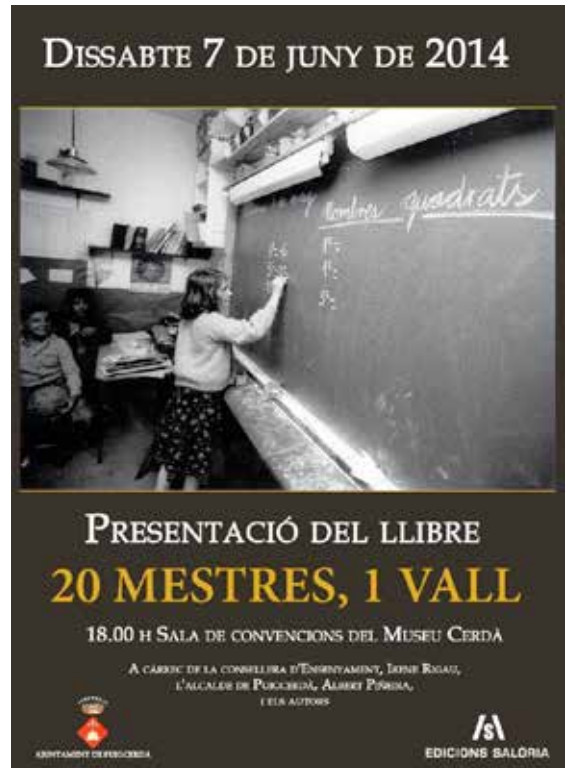
La història viscuda dels mestres de la Cerdanya

Els mestres són figures que marquen la nostra infància, la nostra adolescència i la nostra joventut. Però el seu treball no acaba a les aules, va més enllà. Ara, dos joves professors que treballen a la Cerdanya han impulsat una iniciativa inèdita i singular: fer un recull dels records i de les experiències d'una vintena de professors (i també d'alguns alumnes) que han exercit i exerceixen en escoles de la comarca.

Aquest recull, que fa una autèntica radiografia de l'evolució històrica de la societat cerdana des de mitjans del segle passat fins als nostres dies, s'ha editat en un llibre titulat 20 mestres, 1 vall (Edicions Salòria) que l'alcalde de Puigcerdà, Albert Piñeira, i la consellera d'Ensenyament, Irene Rigau, presentaran públicament el dissabte 7 de juny a les 18.00 hores al Museu Cerdà de Puigcerdà.

Els dos impulsors i coordinadors d'aquest projecte, els mestres Daniel Marcos i David Espel, han recorregut totes les escoles de la Cerdanya, han parlat amb els professors, s'han interessat per la història i la realitat de cada escola i, finalment, han elaborat un formulari que els mestres han elaborat a partir de les seves experiències en cada escola i en cada moment. Una anàlisi en profunditat per conèixer com ha canviat l'educació, les escoles i, en definitiva, la societat cerdana en les darreres dècades.

El llibre és el segon de la Col·lecció d'Estudis Locals que es iniciar el passat mes d'abril amb el títol L'efecte Cabrinetty i l'edició del volum ha comptat amb el suport de l'Ajuntament de Puigcerdà, el Consell Comarcal de Cerdanya i l'Arxiu Comarcal de la Cerdanya.



TELÈFONS A MÀ

AJUNTAMENTS

AJUNTAMENT	TELÈFON
ALP	972 89 00 17
BELLVER DE CERDANYA	973 51 00 14
BOLVIR	972 89 50 01
DIAS	972 89 02 20
FONTRANALS DE CERDANYA	972 89 01 96
CER	972 89 40 01
CUILLS DE CERDANYA	972 88 00 16
ISÓVOL	972 89 45 51
LLES	973 51 30 47
LLIÇA	972 89 60 11
MERANGES	972 88 00 34
MONTELLÀ I MARTINET	973 51 30 12
PONT DE BAR, EI	973 38 40 63
PIRATS I SANSOR	972 89 05 94
PRULLANS	973 51 02 35
PUIGCERDÀ	972 88 06 30
RIU DE CERDANYA	973 51 07 00
URUS	972 89 02 10

TELÈFONS D'EMERGENCIES

Atenció urgent al ciutadà	112
Servici respos	902 11 14 44
Centre d'Emergències	061
Informació Meteorològica	012
Guàrdia Civil	062
Bombers- emergències	085
Mossos d'Esquadra - emergències	088

OFICINES DE TURISME

BAIXA CERDANYA	TELÈFON
OFICINA TURISME	
ALP	972 89 01 85
BELLVER DE CERDANYA	973 51 02 29
LLIÇA	972 89 63 13
LA MOLINA	972 89 20 31
PUIGCERDÀ, Of. Turisme Cerdanya	972 14 06 65
PUIGCERDÀ, Patronat municipal	972 88 05 42

ALTA CERDANYA

OFICINA TURISME	TELÈFON
ÈINA	04 68 04 02 00
FONT-ROMEU	04 68 10 68 30
GUINGUETA D'IX, La	04 68 04 55 35
MONT-LLUIS	04 68 04 21 97
OSSEJA	04 68 04 53 86
PORTÉ-PIMORENT	04 68 04 82 16
SALLAGOSA	04 68 04 15 47

TRANSPORTS

Alina Graells	
(línia Bon-Pigla, i Lleida-Pigla)	973 35 00 20
Treca (línia Girona)	972 20 02 75
Taxis (parada Puigcerdà)	972 88 22 24
Rerelè (informació)	902 24 02 02
Rerelè (Puigcerdà)	972 88 01 65

PROTECCIÓ CIUTADANA

BOMBERS - ALP	972 89 00 12
BOMBERS - BELLVER	973 51 01 80
BOMBERS - LLIÇA	972 89 62 80
BOMBERS - PUIGCERDÀ	972 88 10 02
MOSSOS D'ESQUADRA	972 88 10 51
POLICIA NACIONAL	972 88 43 20
POLICIA MUNICIPAL	972 88 19 72
GUÀRDIA CIVIL	972 88 44 11

+ SERVEIS SANITARIS

CONSULTORI	TELÈFON
ALP	972 89 01 81
BELLVER DE CERDANYA	973 51 01 15
CAP	973 51 07 30
BOLVIR	972 89 41 01
FONTRANALS DE CERDANYA	972 89 01 81
CER	972 89 41 08
CUILLS DE CERDANYA	972 88 00 16
LLIÇA	972 14 02 13
MONTELLÀ I MARTINET	973 51 31 32
LA MOLINA (clínica)	972 14 50 45
PUIGCERDÀ (Hospital)	972 88 01 50
Institut Seguretat Social	972 14 08 16
Creu Roja	972 88 05 47
Ambulàncies (24 hores)	972 17 17 11

FARMÀCIES

POBLACIÓ	FARMÀCIA	DOMICILI	TELÈFON
ALP	SELVA	Pl. Sta. Creu, s/n	972 890 201
BELLVER	BETRISU	Av. Pere Sicut, 12	973 510 079
BOLVIR	ARAUJO	Pl. Major, 3	972 895 208
CER	VILA	Villa, s/n	972 147 059
LLIÇA	BIEL		972 896 120
MARTINET	SANTOS	Segre, 21	973 515 165
PRULLANS	SISTARÉ	Del Puig, 1	973 511 158
PUIGCERDÀ	COFAN	Alfons I, 16	972 880 160
	MURTANÉ	Escoles Pies, 8	972 880 163
	VALENTÍ	Villobona, 4	972 882 451

SERVEIS DIVERSOS

Atenció ciutadana	972 89 03 11
Arxiu Comarcal de Cerdanya	972 88 25 67
Biblioteca Comarcal	972 88 03 04
Museu Cerdà	972 88 43 03
Corrus	972 88 08 14
Consell Comarcal	972 88 48 84
DARP Depart. D'Agricultura	972 88 45 00
Devolució comarcal	972 88 01 82
ITV	972 14 06 60
Jutjats	972 88 45 00
Registre de la Propietat	972 88 04 28
Serveis Socials	972 14 13 13
Serveis veterinaris	972 88 02 45
Tenal del Cadí	972 89 06 63
BUTIANO-Cerdanya	972 881 016
FECSA-ENDESA	972 140 678
CAS NATURAL	972 882 383
SORRA (servei d'agiles)	972 880 948



{ClauTic Camp}

Campus Tecnològics Temàtics
Estiu 2014



Girona·Figueres·Barcelona·La Garriga·Tarragona
Calella·Castell-Platja d'Aro·Puigcerdà·Sitges

Tota la informació a:



www.clautic.com



campus@clautic.com



616 297 367

Col·laboren:





Imatges de la Cerdanya

Si tens fotografies de la Cerdanya
i les vols veure publicades a

belluga't

envia-les a:
bellugat@hotmail.com

Sant Mamet d'Anes
(Xavier López)



St. Feliu de Castellvell - Llo
(Francesc Espel)



Ceps
(Hugo Aguilera)



David Aguilera



Margarides
(Emma Aguilera)



Llivia i el Puigmal
(Toni Lora)

Festa Major Alp

Sant Pere 2014

del 27 al 30 de Juny

Divendres 27

- 20.00h Repicament de campanes a la Pl. Major.
20.30h Sopar popular amenitzat per la Liv Hallum i l'Ivan Garriga a la Pl. Major.
(S'è vendrà anticipada de tickets fins el 24 a la Llibreria Canal).
22.00h Sardanes a càrrec de la Cobla Ciutat de Manresa a la Pl. de l'Església.
A continuació correfoc amb els Dimonis de Puigcerdà, amb espectacular final a la Pista de patins. Coca i xocolata per a tothom.

Dissabte 28

- 10.00h II Baixada d'andròmines
15.30h Campionat de botifarra al Teatre Municipal.
20.00h VIII Tractour. Inici a la Pl. del Casino.
1.00h Nit Jove amb l'actuació d'Oques Grasses. Tot seguit actuació DJ.
Al Palau d'Esports i Congressos d'Alp.

Diumenge 29

- 11.00h Missa solemne amb acompanyament de la Cobla Montgrins.
A continuació cercavila amb els Gegants i Grallers d'Alp.
12.30h Ballada de sardanes amb la Cobla Montgrins a la Pl. Major.
AL PALAU D'ESPORTS I CONGRESSOS D'ALP
17.30h Exhibició de zumba de les alumnes de la Deborah Gomera.
18.00h Concert i ball de tarda amb l'Orquestra Montgrins.
23.00h Gran ball de nit a càrrec de l'Orquestra Montgrins.

Dilluns 30

- 10.00h Gimcana per nens. A la pista de patins.
12.00h Sardanes a càrrec de la Cobla Orquestra Selvatana a la Pl. Major.
17.30h Projectió de fotografies antigues del municipi. Al Palau d'Esports i Congressos d'Alp.
18.30h Concert i ball de tarda a càrrec de l'orquestra Selvatana amb el tradicional ball de casats i ballet d'Alp. Al Palau d'Esports i Congressos.

Diumenge 6 de Juliol

- 9.00h Tir al plat al Pla de la Boga. Entrenament dissabte dia 5 a les 16 h.

TOTS ELS DIES PARC D'ATRACCIONS AL PÀRQUING DEL POLIESPORTIU

Organitza:



Ajuntament Alp

Col·labora:

Comissió de Festes d'Alp

MAGDA PERRUQUERIA

c. Orient, 26 - ALP

Tel. 972 890 265

magdaperruqueria@hotmail.com

Tractament làser capilar

Amb nanotecnologia

- Frena la caiguda del cabell
- Promou l'aparició de nous talls capilars
- Cabell més gruixut, fort i sa.

El primer tractament anticaiguda professional que combina la tecnologia làser amb un concentrat anticaiguda. Resultats en 10-14 setmanes.

Fem 10 anys!!!

10% de descompte
tot el mes de juny

BONA
FESTA
MAJOR!

LLÍVIA. FESTA DEL CASTELL 2014



Fotos: Ramon Ardid

CASAL D'ESTIU 2014



- Per infants nascuts entre el 2002 i 2010
- Del 25 de juny al 29 d'agost

- HORARI CASAL:

- Matí: de 9h a 13h

- Tarda: de 15h a 17h

Servei de Menjador de 13h a 15h

Acollida de 8h a 9h i de 17h a 18h

INSCRIPCIONS OBERTES

LLOC INSCRIPCIONS:

Àrea de Joventut

Pl. Regne de Mallorca baixos, Puigcerdà.

Horari:

MATÍ: de dilluns a divendres de 9h a 14h

Més info: 972882121

joventut@puigcerda.cat





FUTSALLÍVIA



El club esportiu Futsal Llivia ja està començant a preparar la temporada que ve de futbol sala, i aquesta, ja serà la vuitena temporada que el club entrena a les categories de futbol sala base de la comarca.

Aquesta nova temporada, obrim les inscripcions per les següents categories:

Pre benjamins (nascuts al 2007-2008)

Entrenaments el dimarts i dijous de 17.30 a 19 h.

Benjamins (nascuts al 2005-2006)

Entrenaments el dimarts i dijous de 17.30 a 19 h.

Alevins (nascuts al 2003-2004)

Entrenaments el dimarts i dijous de 17.30 a 19 h o de 19 a 20.30 h.

Infantils (nascuts al 2001-2002)

Entrenaments el dimarts i dijous de 19 a 20.30 h.

Aquesta temporada que ve, totes les categories jugaran la lliga comarcal cerdana i depenent de les inscripcions, podran triar jugar també la competició federada.

El club ofereix a tots els nens que formin part del club amb roba d'entrenament, roba de competició, xandall, motxilla i jaqueta.

Us animem a formar part d'aquest club!

Podeu pre inscriure el vostre nen o nena a partir del 2 de juny fins el 15 de juliol.

Si esteu interessats, teniu algun dubte, voleu venir algun dia a entrenar per provar (sense cap compromís) truqueu al **660 718 176** o envieu un correu a futsalllivia@gmail.com.

Podeu pre inscriure el vostre nen o nena a partir del 2 de juny.

Estarem encantats d'atendre-us!!!



LLÍVIA ACTIVITATS JUNY



Solidaritzat!!!!

Diumenge, 1 de juny a les 10h

Al Parc de Sant Guillem de Llivia.

dins la VCUF volem convertir Llivia en tota una festa de l'esport inclinat.

Les inscripcions es poden fer aquí i s'hi pot ajustar títoloni: <http://www.ultrafians.com/cor/ser/sumant-capacitat/>

Al final hi haurà regals i dinar per a tots els participants: un tapa colls molt original amb les lletres de l'Ànnia Vives i una botifarrada i begudes!

L'inici i final de la cursa Sumant Capacitats 1 és al Parc de Sant Guillem de Llivia. Allà mateix se celebrarà el dinar i festa!



Festa de la transhumància a Llivia, 2014



Dilluns 9 de juny

A les 7.30 h, pujada amb el bestiar a peu.
Sortida de la cruïlla del camí de Cereja-camí de la Font del Sofre.

A les 10 h, sortida de l'autocar per pujar a les Bulloses a la parada del Troc.

Dinar popular.

Venda de tiquets a l'Ajuntament abans del dia 7 de juny.

Preu: 10 euros

Organitza: Ajuntament de Llivia

SANT GUILLEM 2014

Dissabte 14 de juny

Festa de les entitats al parc de Sant Guillem. Diferents activitats durant tot el dia.

Diumenge 15 de juny

12 h. MISSA a l'església.
13 h. PROCESSÓ fins a l'ermita.
13.30 h. SARDANES a St. Guillem amb la COBLA MANRESA.
17.30 h. BALL de fi de Festa amb el grup KIRTANA.

En cas de pluja, activitats i dinar al palau d'esports.
Preu dinar de dissabte: 10 euros.
Venda de tiquets al Patronat i a diferents comerços de Llivia.



Revetlla de SANT JOAN

A LES 21 HORES REVETLLA I SOPAR A LES ESCOLES,
AMB EL GRUP SOLISTES
VENDA DE TIQUET A
L'AJUNTAMENT. PREU 10 €

Revetlla de SANT PERE

A LES 21 HORES REVETLLA A LA PLAÇA DEL MOLÍ,
SI VOLS SOPAR PORTA UNA TRUITA.
TOT SEGUIT BALL AMB BISCU I NANDO

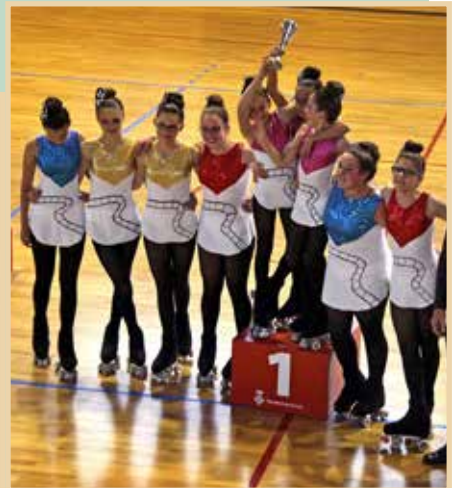
Organitza l'ajuntament de Llivia



ALP. ANDRÒMINES



ALP. FESTIVAL DE PATINATGE



Fotos: Ramon Ardid

El Carnívor més petit de Catalunya

Amb un pes que oscil·la entre 60 i 200 grams, la mostela (*Mustela nivalis*) és el carnívor més petit de Catalunya. El pelatge és de color marró-vermellós a les parts dorsals i blanc a les ventrals. La cua és curta i el cos allargat, amb les extremitats curtes, el coll larg i el cap petit, amb orelles arrodonides. És molt semblant a l'ermini, però aquest és una mica més gran, i l'extrem de la cua és negre, mentre que a la mostela és marró. A Nordamèrica, nord i est d'Europa quan arriba l'hivern el seu pelatge canvia al color blanc, però a casa nostra conserva el mateix color de pelatge.

Està especialitzada en caçar micromamífers, i per tant la trobarem en llocs on abundin, com a muntanya, al costat de rius i prats. Gràcies al seu reduït tamany, és capaç de caçar les seves preses dins els seus propis caus, com els talps. Sol viure sola, excepció de quan arriba l'època d'aparellament i cria. La supervivència de l'espècie depèn molt de la quantitat de població de les seves preses. Quan hi ha excatet de preses la mostela no es reproduïx. Els seus predadors són altres carnívors, rapinyaires i serps.

Si hi ha una població abundant de micromamífers, la mostela podrà fer més d'una camada a l'any. El zel comença al febrer i acaba al setembre. El primer part es pot produir al mes d'abril, és a dir, que la gestació dura uns 36 dies. Neixen entre tres i vuit cries, que mamen durant 24 dies i en 4 mesos ja seran actives sexualment.

És una espècie protegida, que la podem trobar per tot Catalunya especialment al Pirineu i Girona. I no és una espècie cinegètica, és a dir, que no es pot caçar.

Meritxell Clavell i Pujol
Vet A Dom
(veterinari a domicili, Cerdanya)
Tel. 667 44 31 39



Veterinari a domicili

- estrés
+ comoditat



667.44.31.39 assistència 24h



Anuncia't a *belluga't* 687 80 16 60

Cal Bieló

Carisseria Xarcuteria
Elaboració pròpia

Plaça del Portal, 13 - T. 973 510 513
25720 Bellver de Cerdanya
calbielo@gmail.com



RESTAURANT

La Coma

Saló per a banquets

Ctra. Nacional 260 (Lleida-Puigcerdà), Km. 205

Tel.: 973 51 51 76 - Fax: 973 51 50 78

25724 - LLES - MARTINET

www.restaurantlacoma.com

CLEMENT'S

Especialidad en Pescado, Arroz y Marisco



Bar - Restaurante

Av. Dr. Piguillem, 6

Tel/Fax 972801166

17520 PUIGCERDÀ - GIRONA



Raval, 55 Tel. 972 89 60 09 LLÍVIA

XARCUTERIA ROLLAND

XARCUTERIA ARTESANA

QUEVIURES

MENJARS PER EMPORTAR

ELABORACIÓ PRÒPIA



Plaça Major, 7 - 17527 LLÍVIA Tel. 972 89 60 18

EL TUPI



- Ambient familiar i acollidor
- Especialitat en esmorzars
- Dinars casolans i plats combinats
- Retransmissions esportives (motos, F1, futbol...)



VINE A GAUDIR DE LA TERRASSA COBERTA TOT L'ANY

Raval, 46 - LLÍVIA Tel. 972 89 65 24

ESPECTACLE DE FLAMENCO DE L'ASSOCIACIÓ POURQUOI PAS? POR QUÉ NO?

DIUMENGE 22 DE JUNY

SALA ESPORTIVA
D'ESPORTS
DE SALLAGOSA,
A LES 18 H

Entrada 5€. Menors
de 6 anys gratuït.
Us hi esperem!



Foto: Ramon Ardid

LIBRERIA
PAPERERIA
VILADESAU

Major, 37
17520 PUIGCERDÀ
Tel i Fax: 972 88 01 91



**PAPERERIA
VIÑAS**

Passeig 10 d'abril, 12 Tel. 972 88 02 18
PUIGCERDÀ

guia dental



Dr. Oriol Martínez Duran
Metge Odontòleg
Professor Universitat Barcelona
Col·legiat n° 2782

c/ Nord, 10
17538 ALP (Girona)
Tel. 972 89 08 63
Mòbil 649 99 70 67

CLÍNICA DENTAL DR. JOSEP MESTRES



- **IMPLANTS DE PRIMERES MARQUES A 499€**
- **ET FINANCEM EL TEU TRACTAMENT SENSE BANCS I SENSE INTERESSOS.**
- **TRUQUEU AL TELÈFON 973 11 76 96 PER CONCERTAR EL DIA I HORA DE VISITA.**

PUIGCERDÀ
Plaça Cabrinetty, 12, 1r 1a. Tel. 972 88 21 40

BELLVER DE CERDANYA
Camí Ral, 11, baixos. Tel. 973 11 76 96

MARTINET DE CERDANYA
Segre, 60. Tel. 973 11 76 96

A PARTIR DE JULIOL OBRIM TOTS ELS DIES, HORES CONVINGUDES

Anuncia't a
belluga't
687 80 16 60

BOUTIQUE
**CAROL
PELL**

C/ Major, 45
Tel. 972 880 346
PUIGCERDÀ

SOLSONA
Confecions

C/ Major, 12
PUIGCERDÀ

DANI'S
H. & G.

ROBA HOME - DONA

C. Espanya, 36 - 17520 Puigcerdà
Tel. 972 88 44 92



*Collecció
Estiu*

acin

Escoles Pies, 10 PUIGCERDÀ 972 88 19 57

- PA - ALIMENTACIÓ - LICORS - VINS -
AUTOSERVEI
EUROPA
 XARCUTERIA - CARNS FRESQUES
 CONGELATS - FRUITES I VERDURES -

Avda. Catalunya, 28 Acc - 17527 Llívia
 Telf: 972896403 - autoservicio@lusitalia.es

ES NECESSITA MECÀNIC

per a servei oficial

Requisits imprescindibles:

menor de 25 anys, FP2 DE MECÀNICA
 I AMPLIS CONEIXEMENTS D'INFORMÀTICA.
 Formació a càrrec de l'empresa.

Enviar currículum a bellugat@hotmail.com
 o bellugatpercerdanya@gmail.com

Llívia Moda



Avda. Catalunya, 28 Acc - 17527 Llívia
 Telf: 972896161 - lliviamoda@lusitalia.es

TAKSI - TRIGO

PAU TRIGO

630 10 32 25

PUIGCERDÀ

www.portalcerdanya.com/taksitrigo



GARATGE BOMBARDÓ



Serveis oficials

Mercedes-Benz

MITSUBISHI
 MOTORS

Av. Pirineus, 20
 Tel 972 14 01 66
 Fax 972 88 05 72
 17520 PUIGCERDÀ

**NINGÚ CUIDA EL TEU VOLKSWAGEN I AUDI
 COM NOSALTRES**

Paquets
 economy

Millor
 preu, qualitat
 garantida



Modelo	Cambio de correo de distribución	
	sin bomba de agua	con bomba de agua
Polo	450 €	615 €
Golf / Variant / Plus / Cabrio	495 €	635 €
Passat / Variant	510 €	655 €
CC	545 €	690 €
Touareg	495 €	630 €
Tiguan	535 €	680 €
Beetle	495 €	635 €
Eos	495 €	655 €
Jetta	520 €	675 €
Scirocco	565 €	695 €
Sharan	450 €	620 €
Touareg	-	-

Vàlid per vehicles amb joc de distribució disponible i menys de 200CV. Consulta al teu assessor de servei la compatibilitat d'aquest paquet amb la motorització del teu Volkswagen, només per paquet canvi distribució amb bomba d'aigua.

PUIGCERDÀ IMPORT, SL

Servei oficial a la Cerdanya post venda



Polígon Industrial l'Estació. Parc 2, nau 12

17520 PUIGCERDÀ

Tel. 972 14 04 80 Fax: 972 88 45 33

puigimport@gmail.com

OFERTES

PRIMAVERA 2014

TALLAGESPES

DES DE

299€



MOTOSERRES

DES DE

199€



TALLATANQUES

DES DE

119€



Només les trobaràs a

**LA BOTIGA
ESPECIALISTA STIHL**

STIHL®

VIKING®

EL PUNT



venda de
maquinària



Tallers
BERTRAN

Pol. Ind. Sant Marc, nau 15 - 17520 PUIGCERDÀ
Tel. 972 140 959 - E-mail: info@ajbelpunt.com

guia
de serveis

FOTOGRAFIA
TONILORA



- Fotografia i vídeo social i d'estudi
- Venda de material fotogràfic
- Marcs de mida
- Servei ràpid de fotos digitals i analògiques

Ferrers, s/n - 17520 PUIGCERDÀ - T/F 972 880 648

FOTOGRAFIES
REVELATS RÀPIDS
ANALÒGICS DIGITALS
REPORTATGES

Alta Qualitat
C. Espanya, 107
17520 Puigcerdà

972 84 26 51
630 34 19 18
fotografies@tonilora.com

**Tapisseria
Metalasseria**
MASSANA
E. OLIVA ALCALDE

c/ de la Perxa, 11
17520 PUIGCERDÀ
Tels. 972 88 19 48 / 679 428 865

fotografia
Ramon Ardid
cerdanya

photo.ardid@wanadoo.fr +33672024796

Manel Ruiz
CORREDOR D'ASSEGURANCES

N. REG. DGFC: P199GC

c/ Cerdanya, 13
17520 PUIGCERDÀ
Tel. 972 88 05 11
Fax 972 88 11 05

PEDRES I COBERTES L'ENCLAU
Antoni Pérez Pardo

Pedres naturals de tot tipus.
Cobertes i pissarres.

Fem monuments funeraris, encimeres de cuina,
fonts de granit...

c. Julia Lybica, 3, Bx, 1r 1a 17527 LLÍVIA
Tels. 972 896 570 - 0033 67 04 43 4 85

REFORMES FITO

- Reformes integrals
- Col·locació de Pladur
- Realització de xemeneies i barbacoes
- Col·locació de pedra
- Impermeabilització i realització de terrasses
- Manteniment de comunitats de paleta

667 673 320 616 071 989 637 705 074
reformasfito.s.c@hotmail.com

**CERDANYA PINTURA
I DECORACIÓ S.L.**

TEL. 620 261 779
C/. JULIA LYBICA 5, 1er 1a
17527 LLÍVIA

**SEGALIA
CERDANYA S.L.**

PEDRA NATURAL, MARBRE, GRANIT, SILESTONE I CORIAN

Tel. 972 89 05 26 Fax 972 89 17 32
mgsegovia@telefonica.net

SARASA, SCP
SERVEI TÈCNIC OFICIAL

Carretera de Vilallobent, 15, local 2
Tels. 972 882 185 - 639 141 829

IMMERSAS
ARISTON
Bertetta
FLECK
MANAUT

**A PUIGCERDÀ
ES LLOGA PIS**

Tel. 639 91 47 42

**JULI VIAYNA
FUSTERIA**

ESCALES, BARANES, REFORMES...

Raval, 50 - Tel. 669 334 946
17527 Llívia (Girona)

ESPECTACLE BENÈFIC
de dansa i música

**PELS
GOSSOS
ABANDONATS**

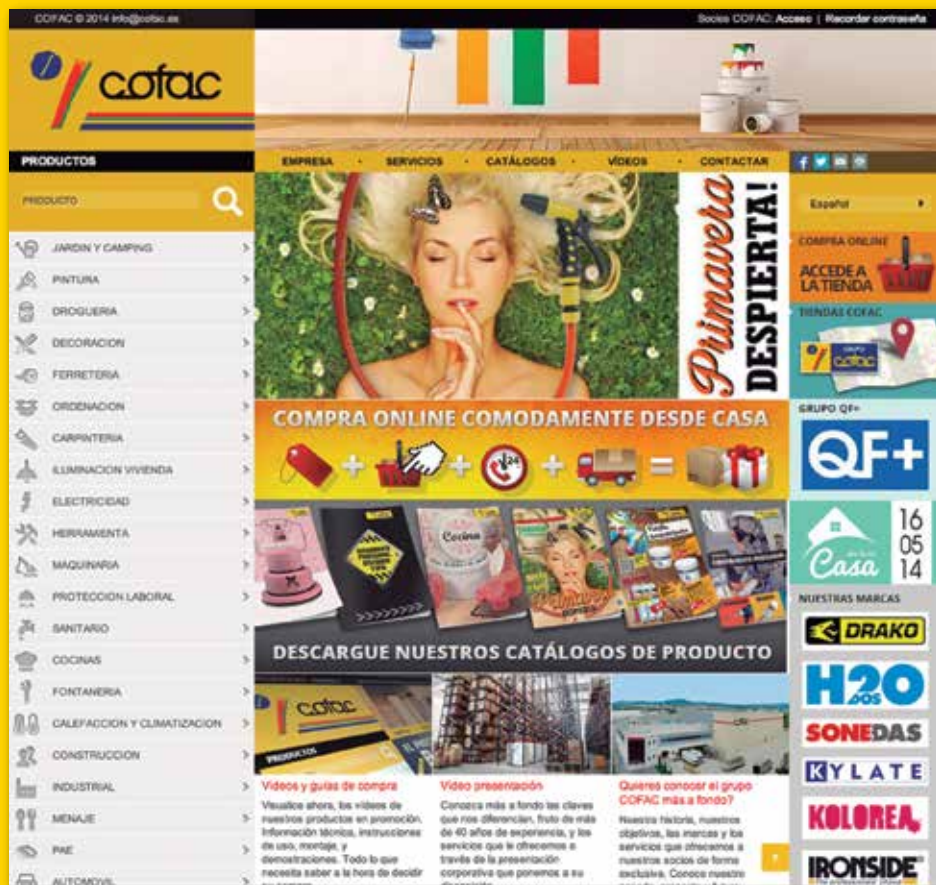
Organitzat i dirigit per:
Lluna d'orient dansa del ventre.
Participa:
Margarita Torner acordeonista professional
El grup de flamenc Andelay Flamenco
Lluna d'orient dansa del ventre
Grup Musical Les Maryagues
Daniela Ballarina Professional

El 29 de Juny a les 18h al Teatre Casino Puigcerdà

Per a més info: Tel. 659 43 85 01 / 691 98 47 55

VENDA D'ENTRADES ANTICIPADES A L'ÀREA DE JOVENTUT

Col·laboradors:
TEATRE CASINO
CERETÀ PUIGCERDÀ



**Des d'ara ja podeu comprar directament
tots els articles de COFAC des de la web
www.cofac.es
i recollir-lo a les nostres instal·lacions.**

**Si voleu veure els productes que tenim al nostre local
podeu consultar a:
www.franurferreteria.com**



MOLT MÉS QUE UNA FERRETERIA

Avda. Pirineus, 105-107
PUIGCERDÀ
Telèfon 972 14 14 45

Obert de dilluns a dissabte
matí i tarda

- 1000 m² sala de vendes
- 18.000 referències en estoc
- Aparcament propi

Mobiliari exterior i jardineria



Tot en caça, pesca i càmping



Taller d'emmarcament (marcs a mida)
Còpies de claus
Esmolem ganivets i tisores
Obertura de portes

Tall de fusta a mida

Gran varietat de llistons de fusta
Demana'ns el tall de fusta que necessites

OFERTA EN EINES PROFESSIONALS
ELECTRODOMÈSTICS DE TOTES LES MARQUES

Venda on line:

www.brico88.com

Finançament
a mida
de les seves
compres

- EMMARCAMENT
- PINTURES
- MENAGE
- EINES

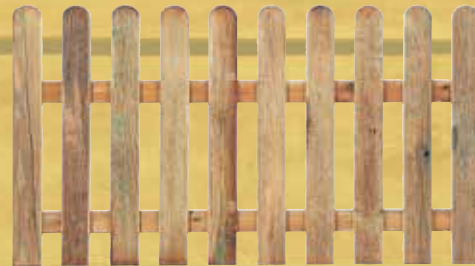
ENTREGA A DOMICILI

PROFESSIONAL BRICOLATGE PODA ORDENACIÓ PARAMENT JARDINERIA

c/ Coronel Molera, 16 - Coronel Molera, 9, baixos - 17520 PUIGCERDÀ
Tel. 972 14 12 22

Més de
35.000
articles

Especialistes en fusta



CERDANYA TRACTAMENT, L'EXPERIÈNCIA EN EL MÓN DE LA FUSTA

Anys dedicats a la rehabilitació de vivendes i al tractament de la fusta converteixen a Cerdanya Tractament en l'especialista perfecte per construir la teva casa de fusta.

La millor experiència per fer-te una vivenda de fusta a mida i al teu gust. Les teves casetes de jardí, llenyers o trasters. Jardineres rústiques de decoració.

Cerdanya Tractament t'ofereix un gran ventall de fustes tractades per estar sempre impecables malgrat la climatologia.

**CERDANYA
TRACTAMENT**

**TOT SERVEI, LA QUALITAT
ALS QUATRE COSTATS**

 **ANEPROMA**
Associació Nacional de Enginyers de Protecció de la Madera
Fins a 5 anys de garantia als tractaments de la fusta.


■ CONTROL DE LEGIONEL·LA ■ CONTROL D'AUS URBANES



**MANTENIMENT
INTEGRAL
DE COMUNITATS**



**IMPERMEABILITZACIONS,
PISCINES, TEULATS,
TERRASSES...**



REFORMES



**PINTURA
FAÇANES**



**SORREJATS
DE PEDRA,
METALL I FUSTA**



**ES LLOGUEN
BASTIDES**

**BRICOLOR**

**MATERIALS ECOLÒGICS,
BELLES ARTS I MANUALITATS**

■ Pintures, vernissos i parquets
■ Diversitat de colors
■ Mobles a mida
■ Tall de fusta a mida
■ Taller d'emmarcat de quadres, pòsters...

■ IMPERMEABILITZACIONS
■ TRACTAMENTS DE LA FUSTA
■ RESTAURACIÓ DE FAÇANES

c/ Coronel Molera, 16 - 17520 PUIGCERDÀ - Tels. 972 14 12 22 - 679 14 70 96 - www.cerdanyatractament.com



Cerdanya Resort ***

Hotel Muntanya&Spa
 Aparthotel Ca l'Aurèn
 Càmping Bungalow Park Cerdanya
 Mini-club el Follet Cerdà
 Parc d'Activitats Cerdanya
 Wellness Cerdanya



25727 Prullans de Cerdanya www.prullans.net Pirineu Català 973 510 260

Pack Piscina

Amb la nova coberta mòbil podràs gaudir de la piscina exterior climatitzada tot l'any

- Per a tota la família:

Dinar al buffet lliure

Accés a a piscina climatitzada

- Per als nens:

1 hora al Mini-club El follet Cerdà

Tarifes

Adults
 Nens 6-12anys
 Nens 2-5 anys

Restaurant

27,8 €
 16,2 €
 8,1 €

Jardinera

18,9 €
 14,5 €
 8,1 €



Pack família

Afegeix al teu pack una visita a la Granja Zoològica amb passeig en poni

- Per a tota la família:

Dinar al buffet lliure

Accés a a piscina climatitzada

Entrada a la granja

- Per als nens:

1 hora al Mini-club El follet Cerdà

Tarifes

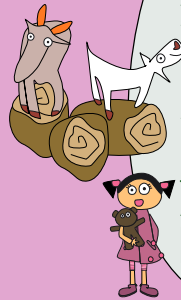
Adults
 Nens 6-12anys
 Nens 2-5 anys

Restaurant

27,3 €
 19,7 €
 11,6 €

Jardinera

22,5 €
 17,5 €
 11,6 €



Hotel Muntanya&Spa ***

Veniu a passar el dia a Prullans: poble amb encant

PREUS REDUÏTS

Gaudiu de les noves instal.lacions i de la bellesa del paisatge.

www.prullans.net
 973 510 260

Pack Benestar

Aprofita el nou circuit Spa panoràmic de 2 hores mentre ens ocupem dels nens

- Per a tota la família:

Dinar al buffet lliure

Accés a a piscina climatitzada

2 hores al circuit SPA panoràmic

- Per als nens:

3 hores al Mini-club El follet Cerdà

Tarifes

Adults
 Nens 6-12anys
 Nens 2-5 anys

Restaurant

35 €
 21,2 €
 13 €

La Jardinera

30,4 €
 19,2 €
 13 €



Wellness Cerdanya

